

Packington Ra. Portage. Har ett fästligt lager af groccerier till lägsta priser. Vi köpa våra varor billigt samt i vagnlaster samt uppräknat några få saker för att visa, att penningar kunna inbesparas genom att handla hos oss:

DEN RÄTTA PLATSEN ATT HANDLA BILLIGT ÄR HOS

J.E. RICE Fullständigt lager af

FYGER, FÄRDIGGJORDA KLÄDER & SKODOR.

Beställningar af manskostymer mottagas och utföres omsorgsfullt. "Hvis du ej kan tale engelsk, saa snak norsk! Vi forstaa dig!"

RAT PORTAGE.

BLOMQUIST & CO. Bagare. Vi rekommendera vårt SPIS BROT, KNACKBRÖD, SKORP OR, jemte allt annat som tillhör ett ordnat svenskt Bageri.

NORMAN, ONT. J. SCHNARR. DENTIST. Tandlar utdugas smärtfritt. Carmichael's Book, 88 MAIN ST. - RAT PORTAGE

Mrs J. O. Ahlberg's SKANDINAVISKA Matservering. Norsk sill, Anjois, Rik, kokt och salt kött m. m., Kaffe, Mjlk & Ljksedrycker. Måltider a 25 öre, pr vecka \$1.00, månad \$17. Rat/Portage

W. B. J. THIBAudeau, ADVOKAT M. M. OFFICE: Ista dörrn söder om Russel House, MAIN STREET, RAT PORTAGE.

I ENSLIGA SKOGEN. CALIFORNISK BERÄTTELSE

BRET HARTE. Forts. fr. föreg. nr. Har var synbarligen ännu ganska ung, åtminstone om man fick sätta någon vidare tro till de yttre linerna af hans figur och till den omständigheten, att han icke så mycket egnde sin uppmarksambet af Excelsior's manliga befolkning, som åt dess frimtimmer. De få qvinnliga gestalter, hvilka på denna tid af dagen visade sig utefter gatorna eller i föresten, hade ett glädja, sig åt hans odelade intresse. På aktningfullt ständ följde han dräkern Johnsons båda brunkladda döttrar, hvilka voro stadda på väg till skolgården, ända till kyrkkörren, och var icke ens nöjd med denna handling af galanteri, utan smög sig till på köpet obemärkt efter dem in i kyrkan.

FARMARE! LAND TILL SALU!

Under innevarande vackra höst med dess goda priser komma landpriserna att stiga, men jag ämnar ej höja mina priser utan säljer fortfarande på lätta villkor och låg ränta. Följande godtköpland omkring Winnipeg:

WM HARVEY, 210 PORTAGE AVE, WINNIPEG, MAN.

Basta Pennsylvania STEN-KOL

SMIDESKOL och OUISSKOL från Hassard gruivan. Billigaste bränsle i marknaden, \$1.50 pr ton vagnslaster vid gruivan. Säljes i vagnslaster

D. E. ADAMS, 407 Main St., Winnipeg

Husdrycksbegäret kan botas.

Evans Institut för kurerande af onatliga begär efter husdrycker och morfin har igen noga fytta för att få större utrymme. Detta är fjärde gången under 30 månader. Över 800 män och kvinnor hafva botats fullkomligt i vårt institut.

J. A. Sjögren, 415 LOGAN ST, WINNIPEG, MAN.

T. D. ROBINSON Ved, Kol, Trävaror i Parti & Minut.

396 Main st. Winnipeg.

PATENTS FULLY SECURED

En Indiana-man uppdrag ett undebart medel för förklarad lifskraft.

Carl J. Walker Kalamazoo, Mich., har ett i flera år ha kämpat mot åls- och kroppslidanden till följd af förlofad man. funnit det rätta medlet, som botar sjukdomen.

Han väktar hepligheten omsorgsfullt men är villig att sända ett prof af medicinen till alla män, som lida af någon form af kroppslidande, fördröande af ungdoms- förestånd, för tidig förtäring af mat och kraft, svag rygga, varicocele och astmning.

Mr Walker fullkomligt för alla de sjukdomar och åker, som häröraf af år af misbrak af naturliga fruktörens och vices, var fullkomligt tillräckligt i alla sjukdomsfall.

En begäran till Mr Carl J. Walker af Kalamazoo, Michigan, uppger, att han är sjuk och att pr af hans läkare i för milt, oevligt medelbart och har begit ingan som helst betaltning. Han är mycket intresserad uti att utspreda nyheten om detta storartade läkemedel och har sänder profverna sändit föreslagna i fullkomligt vanligt paket, så att den som mottagar det, ej behöfver frakta för, att någon vet hvad det innehåller.

Läsaren anmodas skriva otörörligen. (Oms. Mr. J. Walker 592 Maconic Temple, Kalamazoo, Mich.)

DET BÄSTA ELEKTRISKA BÄLTET I VERLDEN

KUPONG \$13.34

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

DR. HORNE'S Elektriska Bälte

AGENTER ÖNSKAS ÖFVERALLT

TELEGRAPH, TELEPHONE TIGER

Äro namnen på 3 utmärkta TANDSTICKSORTER, som tillverkas af

E. B. EDDY Co Ltd. TEES & PERSSE, Agenter, Winnipeg.

John F. Howard & Co. Apotekare och Kemister.

John F. Howard & Co. Apotekare och Kemister. midt emot postkontoret.

Äkta Svenska GUITARSTRÄNGAR

importerade direkt från Sverige. En sats, Sex strängar, erhålles genom att sändas 50 cents till

J. A. Sjögren, 415 LOGAN ST, WINNIPEG, MAN.

T. D. ROBINSON Ved, Kol, Trävaror i Parti & Minut. Kontor: 396 Main st. Winnipeg.

PATENTS FULLY SECURED

En Indiana-man uppdrag ett undebart medel för förklarad lifskraft.

Carl J. Walker Kalamazoo, Mich., har ett i flera år ha kämpat mot åls- och kroppslidanden till följd af förlofad man. funnit det rätta medlet, som botar sjukdomen.

Han väktar hepligheten omsorgsfullt men är villig att sända ett prof af medicinen till alla män, som lida af någon form af kroppslidande, fördröande af ungdoms- förestånd, för tidig förtäring af mat och kraft, svag rygga, varicocele och astmning.

Mr Walker fullkomligt för alla de sjukdomar och åker, som häröraf af år af misbrak af naturliga fruktörens och vices, var fullkomligt tillräckligt i alla sjukdomsfall.

FRIA JORDOR EGENDOMAR

För en obetydlig afgift, och efter utförande af ytterst enkla och lätta nybyggare skyldigheter, kan hvarje yngling eller man öfver 18 års ålder, eller hvarje änka med minderåriga barn beröende af sig, blifva oinskränkt ägare till

160 Acres—128 Tunmland AF UTMÄRKT

AKERBRUKSLAND TILLHÖRANDE CANADAS ALLMÄNNA DOMÄN.

För vidare underrättelser tillskrif

THE SECRETARY Department of Interior Ottawa, Canada.

eller The Dominion Commissioner of Immigration, Winnipeg, Man., Canada.

eller äfven The High Commissioner for Canada 17 Victoria st., London, S. W., England.

CANADA. Winnipeg, Man. Box 642.

Härmed närslutes som prenumerationsavgift för CANADA.

Post Office

GODT LAND hvarst Jordbruk betalar sig.

CANADA PACIFIC JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest.

PRISERNA ARO LÅGA OCH BETALNINGSTIDEN 10 ÅR.

För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande plan: Köpeskillingen jemte 10 års ränta sammanlaggas, hvar på summan delas i 10 lika stora delar, så att hvarje del utgör ett års afbetalning på en bestämd dag.

OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skriv efter våra pamfletter och böcker som visa eder huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunmland).

L. A. HAMILTON, C. P. R. Land Commisioner. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

CONFEDERATION Life Association.

HEAD OFFICE, TORONTO. Vår nyaste polis innehåller inga bindande bestämmelser om bostad, resor och yrke. Liberala villkor. Låga premier. Tontinplan. Andel i vinsten. Lång frist med premiera.

HON. SIR W. P. HOWLAND, PRESIDENT. W. C. MACDONALD, Aktör. J. K. MACDONALD, Direktör.

Hus för salu och uthyrning. Bolaget eger flere små hus på Alexander, Patrik, Logan och Ross gatorna. Köpe villkor ytterst fördelaktiga. En liten del vid köpet och resten i månatliga afbetalningar. Förfäringar göras på kontoret

467 Main Street, Winnipeg. HAS. E. KERR, Kassör. D. McDONALD, Inspektör.

Western Co-operative Loan & INVESTMENT Co.

President, Hon. D. H. Mc Millan, v. Pres., Hy Byrnes. Sec.-Treasurer S. H. Willis. Gen. Manager Wm Smith, Solicitor A. N. McPherson.

SPARBANK. Genom att inbetala i hvarje månad \$3.50 kan man efter 8 år lyfta \$500

LÅN. Genom att inbetala i hvarje månad \$7.50 kan man efter 8 år afbetala \$500

Otvannämnda bolag erbjuder ett billigt tillfälle att försäkra sig en god ränta genom att köpa dess aktier.

John E. Forslund, Box 642, Winnipeg.

NORTHERN PACIFIC RAILWAY

Read up. Stations. Read down. Winnipeg 1.05p 9.90p

Winnipeg—Portage la Prairie ranch.

Winnipeg—Portage la Prairie ranch.

A. daily; B. Mon, Wed and Frid; C. Tues, Thurs, and Sat., D. daily except Sunday.

Scientific American. A handomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal.

MUNN & Co 38 Broadway, New York